

Gabriel Araújo Medeiros 22 Years Old Freelance Translator / Subtitle Translator / Subtitle Editor / Game Localization / Proofreader / Voice Over

Bauru - SP / Brazil



Phone Number / WhatsApp: +55 (83) 9 96416871



E-mail: gabriel7@usp.br

Languages Skills: Portuguese fluent English proficient

# **Major Activities:**

- Worked with translation since September 2019
- Worked as a Freelancer Translator at Translation Academy Project RAS UFCG <u>py4e/RAS Team Members.txt at master</u> · <u>ras-ufcg/py4e (github.com)</u>
- 1 book Translated Python para Todos (dr-chuck.com)
- Translated the Masterclass "Robot Academy" of Peter Corke <u>Galaxhar/CorkeVideos (github.com)</u>
- English Proficiency TOEFL ITP Gold Certificate (C1)

### Soft Skills:

- Good communicator
- Tuned on technology and game trends
- Creative
- Easy learning

### **Tools and Software:**

- Microsoft Office (Word, Excel)
- Google Tools (Docs, Sheets, Slides, Forms)
- Subtitle Edit

# Education:

• English Course Completed at Yázigi Internexus - em inglês (2012 - 2017)

### Work Experience:

• Translation

- Localization
- Subtitling
- Voice over